## Zpráva ze zahraniční služební cesty

|  |  |
| --- | --- |
| Jméno a příjmení účastníka cesty | Petr Kukač |
| Pracoviště – dle organizační struktury | 230 Odbor Digitalizace |
| Pracoviště – zařazení | Ředitel odboru |
| Důvod cesty | Navázání vzájemné spolupráce mezi NK ČR a MPL Egypta |
| Místo – město | Káhira |
| Místo – země | Egyptská arabská republika |
| Datum (od-do) | 13. 11. – 16. 11. 2017 |
| Podrobný časový harmonogram | Odlet z Prahy 13. 11. v 9:55, mezipřistání v Istanbulu, přílet na místo v 19:25 místního času.  Návrat:  Odlet z Káhiry 16. 11. v 9:30, mezipřistání v Istanbulu přílet do Prahy v 18:45. |
| Spolucestující z NK | PhDr. Martin Kocanda, Ing. Petr Knížek, Ing. Ivan Morávek |
| Finanční zajištění | Ubytování vč. snídaní hrazeno Národní knihovnou při odhlášení z hotelu, platební kartou p. generálního ředitele |
| Cíle cesty | Projednat možnosti vzájemné spolupráce NK a Lidové knihovny Egypta, připravit text Memoranda o spolupráci, schválit jej a uzavřít podpisem obou stran. |
| Plnění cílů cesty (konkrétně) | Misr Public Library (MPL) Egyptské arabské republiky se obrátila na NK ČR s návrhem vzájemné spolupráce a pomoci, především formou výměny zkušeností při zavádění systémů pro digitalizaci knižních fondů a zpřístupnění dálkovými prostředky. Pro stanovení konkrétních možností a forem této spolupráce je nezbytně nutné ověření místních podmínek. Byly proto navštíveny 2 významné knihovny, se kterými egyptská strana počítá pro vlastní projekt digitalizace, na místě byly diskutovány jednotlivé aspekty budoucí spolupráce. NK ČR seznámila egyptskou stranu se svými dosavadními zkušenostmi z vybudování digitalizačních linek a jejich provozu a nabídla těchto zkušeností využít ve prospěch hladšího náběhu obdobné aktivity v MPL. |
| Program a další podrobnější informace | |
| 14. 11.  Slavnostní přijetí v MPL v Gíze. Prohlídka knihovny, dvoustranné rozhovory k místním podmínkám a požadavkům na digitalizaci fondů.  Setkání s ministrem kultury EAR v jeho sídle v Káhiře, vzájemné informování o cílech připravované spolupráce, za účasti konzulky velvyslanectví ČR v Egyptě pro kulturní a tiskové záležitosti.  15. 11.  Prohlídka EPL v Káhiře, v této lokalitě předpokládá egyptská strana umístění centrální části systému pro digitalizaci. EPL prezentovala také používaný systém pro elektronický katalog a pro vzdálený přístup do knihovny.  Setkání na ministerstvu zahraničí EAR s ředitelem národní kanceláře pro spolupráci Egypta s EU.  Přesun do MPL, kde proběhly rozhovory k obsahu memoranda o spolupráci, jednání bylo zakončeno slavnostním podepsáním Memoranda o spolupráci mezi NK ČR a MPL. | |
| Přivezené materiály | Pracovní dokumenty s informacemi o systému egyptských lidových knihoven, technickými možnostmi, atd. |
| Datum předložení zprávy | 5. 12. 2017 |
| Podpis předkladatele zprávy |  |
| Podpis nadřízeného |  |
| Vloženo na Intranet |  |
| Přijato v mezinárodním oddělení |  |